

Porównanie tłumaczeń Daniela 3:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	tak niechaj dziś będzie nasza ofiara przed Tobą i niech Ci się podoba! Ponieważ ci, co pokładają ufność w Tobie, nie mogą doznać wstydu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Taka niech będzie dzisiaj nasza ofiara przed Tobą, niech przez Ciebie będzie dopełniona, bo nie zawstydzą się ci, którzy Tobie ufają.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Taka niech będzie dzisiaj nasza ofiara przed Twoim obliczem. Niech Ci będzie przyjemna, aby nie byli zawstydzeni ci, którzy Tobie zaufali.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Такою хай буде наша жертва сьогодні перед Тобою і звершеними зроби нас за Тобою, бо не буде сорому тим, що на Тебе надіються.